



Le Vent

Véronique Haour
Marion Drew

French



Le vent rugit. Il rugit en passant devant chez nous.



C'est un vent violent. Il m'arrache le cerf-volant de la main.



Je cours après mon cerf-volant. Le vent me pousse loin du cerf-volant!



Le vent se transforme en tornade. Il emporte mon cerf-volant de plus en plus haut.



La tornade
m'aspire! Je ne vois
plus rien, je ne
touche plus rien.



Où est mon cerf-volant maintenant?
Peut-être qu'il est pris dans un arbre.



Peut-être que mon
cerf-volant vole
encore dans le ciel.



Le vent se calme
enfin. Je
tourbillonne
toujours.



Quand j'arrête de
tourbillonner, je
regarde autour de
moi. Où est passé
le vent?



Je ne vois mon cerf-
volant nulle part. Je
n'entends plus le
vent.



Peut-être que
demain je
retrouverai mon
cerf-volant.
Maintenant, il faut
que je rentre à la
maison, avant que
le vent se remette
à rugir encore.

Le Vent

Author - Ursula Nafula

Translation - Véronique Haour and Translators without Borders

Illustration - Marion Drew

Language - French

Level - First sentences

© African Storybook Initiative 2015

Creative Commons: Attribution 4.0

Source www.africanstorybook.org